

第一卷第四期

中華民國二十五年四月廿四日出版

零售每份五分
全年二十五元
外埠加郵費二元
每星逢六期出版

南針

THE COMPASS WEEKLY

南針週刊社發行
上海路七號中

討論社會一切問題
指導人門走正確路

不許翻印

版權所有

請政府注意蕭案

五山

這次蕭案發生，中國婦女史受外人玷辱的，又多一頁了！中國是個獨立國家，但也有這麼一回事，真是痛心啊！雖然現在是在交涉之中，且看前者英國水兵

本期要目

- 請政府注意蕭案 五山
- 美國加入國際法盟的經過 素因
- 帝國主義文化侵略的當頭陣 了
- 遊美印像記 洪三
- 美國禁酒問題 陶陵
- 青年的性靈 英則
- 電影所給與社會的些些甚麼 源淋
- 回來（法國政治漫筆） 黎孫
- 他的生日 黎孫
- 他的生日 黎孫
- 他的生日 黎孫
- 浙江五大的婚姻制度 尹祥非
- 本國人語 尹祥非
- 一週承談 尹祥非

強污張姓傭婦，和波蘭人強姦李柱芬的事情，中國政府雖也有很嚴重的交涉，結果，那些案件都糊裏糊塗的抹了去。內地尚且沒有保障，怎能不使外人在他的範圍不侮辱中國婦女的膽子更大呢

蕭女士的被辱消息，雖然本

卑報紙登載過了。現在談論此案，同時欲使尚未知道此案的讀者更加明瞭，不得不簡單的再來說一下：

蕭信庵女士，是蘇省一女師的學生，自畢業後有十年了，也會在過四個學校服務，最近三年是在南京市立中區實驗學校當教員。今年南洋安汶島培德學校委託南京教育局代為物色兩位女教師，教育局以蕭女士才識兼優，就介紹了蕭女士和她的女友。後來她的女友不願意去，培德學校已有八次電報促她們動身，她是熱心教育的女子，所以她毅然於八月十四日單身搭渣華輪船公同巴德號前去。船上的荷人大副二副，見得她是可以欺侮，於是他們兩人就輪流強姦了多次，事後蕭女士通告同船華人，向船長質問，船長竟令該公司船醫檢驗，那知他們都是串同一氣的，反誣她是患了神經病。後來八月廿六日到了孟加錫，華僑都替她抱不平，各團體派代表回蕭女士到

領事館報告，要求嚴重交涉。該地王領事竟然不負責任，於是幾百華僑就組織一個蕭案後援會，蕭女士又做了一篇『弱女孤行遇險記』的詳細報告，大意是這樣的。

據上面看來，蕭女士是個教師，所以纔能夠做了這篇『弱女孤行遇險記』乞援國人，我們推想到沒有學識的被辱女同胞，不知沉冤莫白的有多少。現在蕭女士是乞援了，孟加錫的華僑處於重重壓迫之下，尚且組織一個蕭案後援會，雖然沒有多大效果，也可見得他們的奮鬥精神。不想孟加錫的王領事——負保護僑民安南的政府大員，他的責任是多麼偉大，但是平時只知驅政府的錢，和搖尾乞憐於外人之下，所以這次有關國體的大事，不但不敢向荷政府嚴重交涉，反連打電報的錢也省下來，不報告給中央知道，直待蕭女士自己出頭和僑胞的熱心援助，我們在國內纔知有這回事。這個做桶的王領事，政府應當怎樣處置他呢？

且說蕭案的消息傳到中國後，就是應援的也是寥寥無幾。只

有上海中華僑務協進會，及同情於蕭女士的少數團體或個人有幾封電信，其他都以爲不關自己的痛癢，一言不發。唉，怪不得中國今日弄到這樣的糟糕！

總之，外交當局今日對於蕭案應

美國加入國際法庭的經過

內

近年來國際間的空氣，雖然密佈了恐怖的鐵絲網，第二次大戰在當地奏奏音進行；但帝國主義者仍想暫時掛着和平的招牌，互相妥協。國際聯盟就是絕好的空頭支票發行所。

不過美國就沒有加入，那實在使其他帝國主義者虎視眈眈，她自己于去年也覺得了未免太露鋒芒，而且平日是最會假借和平的美名的。但貿然的加入國際聯盟也未免拆穿了西洋鏡，所以先加入國際聯盟的永久國際法庭，實際上取得國際聯盟會員的資格。一方面既可以使弱小的民族國家，而對其他的列強也可以緩和戰爭的開始；他方面也可以取得列強在國際聯盟應得的權利。其處心積慮，也不可謂爲不遠大端！

這事的實現，在去年一九二九年美國駐瑞士公使于般尼 (Kenne

該嚴重向荷國交涉，非達到懲辦元兇和負責以後不得有同樣的事件發生不可。不然的話，中國的婦女將來恐怕都要也照樣受外人的侮辱啊！

地方，簽定美加入國際永久法庭的條約，事前沒多大的費勁，國際的五十個同盟國已經有了大多數的贊同，尤其是英法，法國，和荷蘭贊助最力。

這事的起源在一九二六年一月廿七日的美上院會議，以七十六票對十七票，通過美加入國際法庭的議案，有以下五個保留條件：

(一)所有條約的締結，不能使國聯和美國有所衝突；美國在凡爾賽條約應得的規定，也不能違背。

(二)美國有完全取得國際法庭法官的資格，並且和其他國聯會員國有同等的待遇。

(三)美國所應出國際法庭的部份經費，由議會決定之。

(四)美國可以隨時撤退議定的條件；而國際法庭條例需要修改時，非得美國同意不得修改。

(五)國際法庭不能退回有權之意見的批評；如有對美國發生利害關係時，必先徵得美國同意，始能受理。

一九二六年九月，各簽字國于是聚集于日內瓦，討論這些條件。頭三條是認爲無條件的接受了。第四條應改爲美國與各同盟國得受同等的待遇；如議定書有與美國利益衝突時，得與聯三份子會員國贊同，可以隨時收回或撤銷議案。這點的修改，美國也無異議，無條件的接受了。

但是最感困難的就是第五條，因爲若照原文，就是國際法庭無論如何不能退回美國對辯論或質問的有權出意見的批評。這點因爲各國都不能知道美國所說的立足點是什麼？對她所要求的利益的範圍若何？我們知道現在帝國主義者，沒有一個不是在互相猜忌着，生怕一些肥水流過別人出裏。美國也知道這些意思，要明白她的處境和免得別人暗算，于是她的代表就在會議席上，作

一個簡單的聲明，說：第五條的感斷，是要使議會對有權出意見批評，採取一個同意的投票。他又繼續補充說：以前是沒有這個感斷的規定，所謂多數投票的贊同，也很難使人滿足。在這件事裏，就是很明顯的表示，美國應有取得平等待遇的地位。換句話說，就是要議會承認美國反對有權出意見的批評的要求，和其他國聯代表一樣。

這條件終于不是很容易的一回事，所以就限以兩年爲期，以備詳細的討論，且看各簽字國的意見如何？于是在一九二九年三月名法學家陸特 (Lodge) 氏就提出他的具體方案，說：國際法對美具有份爭論的有權出主意的批評，或其他美國所注意和感到利害的有權出主意的批評爭論，或比爭論更甚的質問。于是國聯法官會議委員會就根據陸特氏的提案求討論，稍有修改。後遂提出國聯會議。一九二九年六月十二日的馬特耳會議 (Madrid Conference) 時採取之，全部公文也同時送給美國政府，要徵得她的同意，在國聯會議也要正式通過纔成。同

年九月十四日會議通過，經四十九國的簽字贊成。

美國政府同時接得通告書後，即開會議，討論結果，還是認為不滿意。於是遂囑國務院訂生對國聯秘書處切實報告，聲明所修改的有大部份和美國所提的保留條件大相逕庭，根本相差太遠，並且附帶聲明，這或者會造成美國對國際法庭的團結不委

中間美前總統柯立芝也曾使閣議公使到國聯各方面能緩和力爭，但結果沒有待看，再後還是現總統胡佛于一九二九年十二月九日在日內瓦和各國簽訂了加入國際法庭條約，他是根據史汀生的報告的，其中關於對美國方

而最重要的讓步有三點。

(一)美國可以簽訂永久國際法庭法規的草約。

(二)美國對國際法庭法規有增加草約的可能。

(三)美國有修改國際法庭法

帝國主義文化侵略的當頭棒

帝國主義的侵略中國，最著的當然推政治的侵略和經濟的侵略，但這兩種是顯而易見的，尤其政治的侵略，中國人都有很大的覺悟了；惟對於文化的侵略，好像沒有什麼痛癢；雖然曾有些明白的人大聲疾呼；但究竟是極少數。有些學生夢死糊塗的人，還要感謝外國人呢！我們知

道帝國主義的文化侵略的潛勢力是很大的，他的工具就是傳教；牠的機關就是教會，和辦的學校。在幾十年前，帝國主義者已經進心積慮的想在沒有遠東的聖地。他們藉着傳教，把資本主義去實行文化的侵略。但根本同化我們中國，使我們沒有馬的餘地，這也算刻毒極了。據調查

想這的簽字的可能。

這些條件的實行期為九月一日。美國上院所提的瓦條保留條件也完全實行，不過有些少修改罷了；於是關於離解問題的合

同，也同時在法官委員會受到。

所得中國的耶穌教徒有五十萬以上，中國的天主教徒有二百五十萬之數。中國的耶穌教徒多是青年人，而天主教徒老的和少的相等。中國祇是信這兩教的已經有三百萬，這三百萬中大多數是智識份子；有百分之六十是教育界，百分之二十是商界，其餘的也有百分之二十。試問中國的智識份子有多少人？再調查他們所用金錢他着實可驚。只就今年美國聖公會的報告，在一九二八年一年內已經送去美金六，五五七，〇〇五元，其餘的美國教會送去美金三，五〇〇，〇〇〇元。合共在美國一國的用于耶穌教的宣傳費約美金一〇，〇〇〇，〇〇〇元；還有用于天主教的每年約美金五，〇〇〇，〇〇〇元；合計共去美金一五，〇〇〇，〇〇〇元。他們為什麼定這



請看商標賽會中章敬
評語：「雙十」商標之牙
刷，發人深省，該牙刷銷
路日廣，惟「雙十」是類
牙刷亦與有功焉。兩兩
美，相得益彰矣。

換包毛脫 拔不毛一
品出司公刷牙記新梁
號一四五路馬五海七行總
二七五八九 話電
號四七一一路川四北海上行支
二五五五路四話電



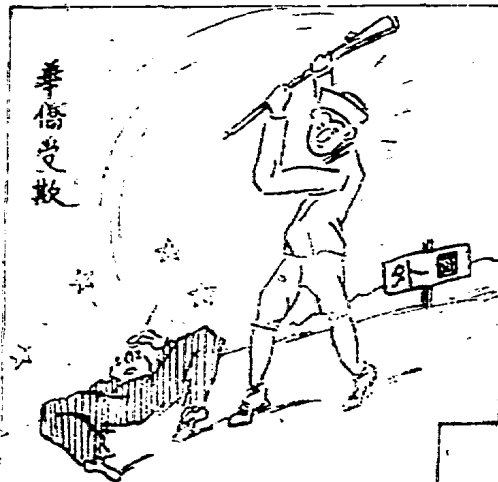
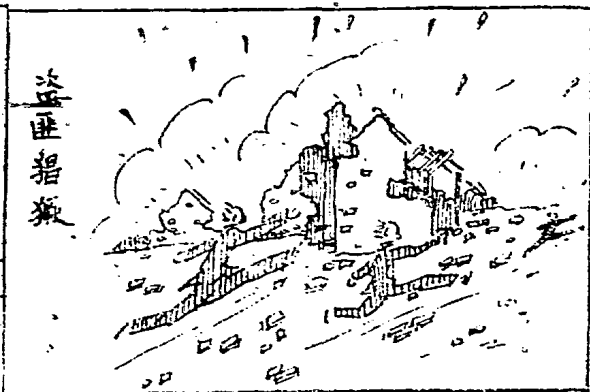
●中華國貨 調味珍品●
●上海天一味母廠出品●

樣大的犧牲？當然他們所想要的代價不祇此數了。

近年來中國的革命風潮澎湃，仇外的思想也發生了，于是仇教——外教——的熱度也日漸增加，這當然是很好的現象，民國十五年——六年北伐軍進展在長江流域的時候曾經把所有漢口，九江一帶的教會封禁過，教會的財產也充公了。在天津又查出許多教會是販賣鴉片和嗎啡的機關，當時也把教堂封禁了。

今年的教育部也嚴令禁止各校強迫學生讀宗教科目，和取締教會學校之立案。因為凡是教會學校都是強迫學生念聖經和行禮拜的，以前的金陵，滬江，東吳……等學校都是這樣強迫學生的，現在算是可以任聽自由了。可是還有上海的聖約翰大學，仍然是強迫學生如故，可不知教育部為什麼還不收縮呢？

至于教會的傳教士那更可惡極，他們大都是受了本國政府的使命，拿金錢費引誘和藉辦教育的讀者倘索閱本刊第一二三期請附足郵票空函恕不覆



知子幾時可消除

作凡劍全

本刊現為便利中國南方讀者起見特設總分社於廣州河南同福大馬路廿四號凡廣東各代售處及定戶刊戶請就近與本分社陳一鶴君接洽

的美名來做侵略的預備的。有些教士到內地說是傳教，可是到了夜裏收買了無知的鄉人帶領他們去遊行各處險要的地方，他就把這些地方繪成地圖，寄到本國去領功，于是中國的險隘，假使他和外國人打起仗來，中國的地方都給外國人認識了，中國還有不亡之理麼！

講到一般信教的青年們，他們祇知有上帝，不知有什麼國家和民族，平日在家裏也不大肯講中國話了，至于問他們現在的時事怎樣，他總是莫名其妙。唉，中國多了這班頑廢沒用的青年，怪不得要貧弱了。還好有了這樣的一個教育部，中國總算教了不少的主人翁，還望全國一致的做去呢？

遊美印象記

一、紐約的建築

我的船剛到紐約的時候，便有一個新聞記者跑來問了我兩個問題，他說：『你看見了紐約的建築有什麼意見？你對於萬國的性的自由又有什麼意見呢？』我當時便回答他說：『你們一般新聞記者把我的頭都弄昏了，我實在還沒有機會把紐約的建築講過，教我說些什麼呢？至於性的自由問題，在我沒有上陸之前，還不能有什麼意見。』這樣幾句，我總算把他輕輕的打發開了。

經過了一個月的考察，我已從美國回到英國來了；現在是我發表意見的時候了。

英國 The Times (Brooklyn) 廣告
清三畫屏

對於紐約的建築，我總覺得是十分美的而使人不能忘懷的，我歡喜的是牠的堅固，花紋的精緻清晰，和各部的配置適宜，牠是可算是完全美國式的。但是在別地方所看的建築，就不能不使我有點失望了；例如華盛頓的建築，雖然是設計得很好看，但是牠們倒底不是「十足的美國貨」了，牠們已帶了一點古代建築的意味；有好幾所大學裏，重樓疊宇，真是不可勝數！但是就這些大廈之間，也能找出一兩間古代式的小房子，摻雜其中，有好幾個大的車站，真是雄壯之至了！

在白登落地方的一個教室，牠的設計的精巧和顏色的配合，真可說是天下第一！然在大都會中，有許多地方的建築，也是醜陋異常，不見得比英國工業巨城的建築會好一點。除了在紐約之外，別處的建築，比起德國，或是荷蘭，或是維也納的建築來，似乎又要遜色一些了。

二、性的自由

現在要說到關於美國的性的自由的問題了，依我看來，在美國，兩性間的交際要比英國的自熱得多。也比較沒有性的自覺，這是恐怖的壓迫較少的緣故吧？試舉一例以証其不謬。

我曾在美國的西部演講過一次。講完之後，又回答了差不多

四十分鐘的問題。我那時真是疲倦的了不得，等那會開過之後，又有好幾個人跑到休息室來問我。忽然有三個妙齡少女從發鬧的人羣之中衝了出來，兩個把我的兩個手臂左右挾住，還有一個在後面推着我快走。我那時很是奇怪，用着驚異的口吻說：『你們是什麼人啊？』

『沒有關係，你讓我們來就是了。』這是她們的回答。

我知道不會得到她們的滿意的答案，便回頭向一個會場裏的幹事說：『這幾個小孩子是什麼人，我同她們去不要緊嗎？』

不待那幹事答覆，她們便搶着回答：『不要緊的，不要緊的！』於是我便莫名其妙地被她們揪

香亞萬應如...
為多右旅
行必備之
聖符



全備
商標

主...
清...
信...

八七五一一...
...

周 亞 富
記 仔 富

各種糖菓
特製橄欖
代售批發
取價從廉

口里與德路甯海(址地)

梅園酒家

座位整潔
招呼週到

大宴小酌
一律歡迎

場西場菜小路馬四址地

到一輛車子裏，一直駛到一個清靜的俱樂部去，請我吃晚飯。

「我們看見那些蠢漢把極細粉的問題也問出來了，我們替你有點不耐煩了，所以請你到這裏來休息一會。」

「我始終沒有知道他是什麼人，但是我還白吃了他們一頓晚飯。」

三、禁酒

總計我在禁酒問題之中，我親眼看見了五個人在場。要是你在英國跋涉同樣長的路程，你至少會看見五十個人喝過酒，但這並不能就表示美國人守法的精神。在美國我們處處看見了不願禁酒的證據：兩個人是在公共餐室裏喝着酒，兩個人在公共餐室裏喝着威士忌酒，這其中一個是在一個大旅館裏大請客。有白發落地方我看見一桶酒從車子裏運到屋子裏去。在尼加拉大瀑布附近的餐館裏，加拿大皮酒公然陳列在飯桌上。

在火車裏或是前的公共處所，聽各人的談話之間，流露了不少禁酒的事情，這顯然已阻撓了巡警而後能行所無事的。所以這種禁酒的法律，到頭來，總會弄到渾身出汗，也是未可知呢。

(未完)

英國的禁酒問題

蘭陵

禁酒的問題，在外國都是鬧得鑽天價響。美國的胡佛總統據說也是因為對禁酒問題，加以極力的注重，因而得到全國女子的同情而獲選的。

在英國禁酒也是一般的極力嚴令制止飲酒，可是英國的人民保守性特強，以為從來風俗習慣上都是如此，所以也極力的反對變更風俗上飲食的事，因而對於禁酒製造和出售酒精品——酒類

的公文是無謂一回事的。但是話也要說回來，到底經過嚴厲地禁止後，雖然仍是智識地反對，但也節制許多，所有大宴會和聚飲的風氣也稍殺了。據估計所得：戰後啤酒的消費，比較前已經減少了三分之二，其他威士忌和自釀地等酒類，也減少了一半，青年人飲酒的，亦少了許多。

從前每當華燈初上的時候，街頭巷尾都聞到嘈雜的聲音，滿街上都是外國的不倒翁，東正西傾，胡言亂語地數躍着。有時酒性發了，就尋人打架，甚至鬧出人

命還不知。從前有一個英國某極嚴敬的工人，加工回家的時候，在酒肆裏飲得醉而大醉，從路上回家碰到一個人身上，那人看了他兩眼，他就毫不客氣地把這隨身的斧頭，老數那人一下，於是這人就服服從從地倒在地下，他還不知道殺死了人，因為酒量太過，他也倒地就呼呼地睡着了，後來路警踢醒他，纔知道犯了罪，自己身上的血漬，像這類的事，每每不知有多少次。自從政府的禁令後，雖然沒有怎麼多，但是習慣的力量還是很強。

自從麥克唐納執政，工黨政府成立後即注意禁酒問題。於是特派兩個皇家委員會去調查關於都市和鄉鎮的放縱情形。一個去調查英倫和威爾斯；一個去蘇格蘭。他們都是做的介紹工作，把當地的實在情形，詳細的報告給政府知道，使政府有所依據以立法。據調查的結果，雖然市面

上不見了許多聚酒的處所，但是暗地裏有許多很醜惡的總會裏，

有許多體面的上流社會人都在裏面狂飲，他們去調查的時候，或

讀者注意
本刊第五期原定十月十一日出版現改提前一日於十月十日出版

總督等，但也不容易，須要體面的人介紹，纔許

某期目的旅館，是有特許賣酒給客者的權利，這是法律所規定。但是聰明的英國人，他們會

到飲醉了，本館前日也忘記了，

不過大部份的原因，還是因為英國人的家給戶足，不愁錢，所以多有餘錢來飲酒行樂，據調查所得，每年消耗于酒的是一二五、〇〇〇、〇〇〇元，英國的酒的銷路着實可驚，但也見得英國人民富足的一一斑！

青年的修養談

——多讀書，多走路，多擇友——

生在今日的中國社會裏的青年，真是厄運。週遭是黑越越的一座地獄，一點兒光明也沒有，我們在這地獄裏摸索，踽踽，彷徨，因而悲哀，憤懣，愁苦。尤其是最近的年頭，直逼着我們走到了青水陣。

青年在社會裏是新的細胞，大的柱石，沒有了青年，社會便沒有了生命，便立即消亡。我們試檢測人類社會的歷史，無論那一個新的時代的創建，都是青年做唯一的原動力，青年是革命運動中的主力軍，先鋒隊，所以，青年的責任和使命是非常重大的。

可是，在這麼重大的責任和使命下的青年，他們能否勝任愉快，這必要看他們的努力如何以為斷。造禍人空，改良社會，決不是偷閒

三與一之比

先生問他的小學生什麼是三與一之比。聰明的下生說譬如——今早母親把「泰康公司」的月餅給我吃，我見牠，色，香，味，甚為佳妙，我平時是不高興吃月餅的，吃祇吃一件就了。今早吃了三件還想吃：這不是三與一之比嗎？

★南京路泰康食品公司廣式月餅最為講究。

苟安，鄙陋萎縮的青年所能負荷的。這其間，是要經過很大的修養和磨練、奮鬥和努力才能做一個堂堂正正的革命青年。

誠然，在今日中國社會裏的青年，遭遇太不幸了。但正因為他們的遭遇多艱，他們的責任便更為重大呀。我們不能克服我們週遭的惡劣勢力，改造我們當前的險惡的環境，那還算得是青年，革命的青年？我祇眼見着許多青年朋友萎縮下去，頹廢下去，剛強一點的便自斃，懦弱一點的便墮落，以致整個社會頹然失却了新生，愈加黑暗而混亂，這才是真的不幸呵！

青年們，我們要立即振作起來，與奮起來，傷感的外衣脫掉，頹廢的積習去掉，做一個堂堂正正的現代青年吧。為着修養我們自己，鍛鍊我們自己，我具體的提出下列的「多」——多讀書，多走路，多擇友，為我們生活的準繩。

我們知道，沒有正確的理論，便沒有正確的行動，理論是行動的南針。比方談，中國的革命應該走那一條路，應該到那一個目的地，假使我們在革命理論上找不出一個正確的答案來，我們將如何去行動呢？這便祇有讀書，多讀書。許多革命理論的書籍，都是從實際的經驗積累而成的，這裏面我們可以找得出許多寶藏，使你的疑惑得到解答，使你的空虛得到滿足，然後你的行動也就得到正確了。近代的革命領袖，那個不是飽學之士呢？我們過去實在太淺薄了，太無知了，今

婦女患月經病無論已孕未孕的請購服

廣東天喜堂老牌調經丸

已孕者安胎未孕者調經種子
每瓶一元
總發行東新橋電車站對面
電話六三九三七

代理處 北四川路會豐商店 老悅生
河南路 老悅生 華彰號
棋盤街 益和堂 安和祥



請試試人人欲吃而甘心之

根泰和合粉

發行所 上海西藏路五七九至五八二號

後應該給它一個嚴格的制止。自然，我這兒所說的讀書，是說讀最實際的革命理論的書，並不是叫你們回頭讀總統書，或那些無聊的書。多讀書，是我們自拔的第一着。

理論是必須與事實相應證的，相切合的，否則這個理論便陷於空疏，教淺的毛病，我們需要的不是空疏和教淺的理論呵。我們讀了書，而且從書本上找到了理論，但這個理論是否與事實相應證，相切合呢？這祇有從實地考察，實際觀察之一法。譬如，人家說：共產主義是適合中國革命需要的，因為中國無產階級需要革命；又有人家說：只有三民主義是救國的唯一主義；因為祇有三民主義才能適應全國被壓迫民衆的革命要求；更有人家說：無政府主義好，或國家主義好，或什麼什麼好，然則你究竟跟誰跑呢？假使你對中國社會，城市的工業狀況，鄉村的農民情形，沒有實地去看一看，你必空聽着張三的話便服從張三，聽着李四的話便崇拜李四，待得無所適從。又假如你是研究文學的，你沒有見過海，登過山，你決不能寫出一篇山或海的作品來；你更不能坐在十里洋場的上海的華貴洋房內去創造普洛文藝。所以：我們祇能得

了理論，便不能不給它一個事實的應證，以驗其正確與否。如今所謂革命理論太多了，你祇有實地走到內地的農村，與城市的工廠裏去實際觀察一下，所以，第二，我們應該多走路，因為多走路便能實際考察以與你既得的書本理論相應證。

我們人類是羣的動物，所謂離羣索居的魯濱孫那是夢裏的幻想。況且在担負時代使命的青年尤有多找朋友或同志之必要。你想，一個隻手空拳的人做得了多大的事？更說不上革命呀。我們的朋友和同志便是我們左右手，關係是非常重要的。你革命便得多找同志，你做人便得多找朋友，你的事業的完成常有待於你友人的相助。可是在這個社會裏，壞人：敗類實在太多了，這些人老是把你的墳墓裏送，向地獄裏送，被送去的人有時是不大覺得的，這多麼險惡可怕呀？固然，我們要多有朋友或同志，我們尤其要多有好的，益我的朋友和同志。所以，我們，第三，要擇友。青年們，我們在自己身邊檢閱一下吧！

上面的這三多：多讀書，多走路，多擇友，實為我們青年今日自救之一法。試問，我們不讀書，不走路，不擇友，那我們便會成一個什麼樣的人？我們是否會能自拔於萬劫的深淵？這三點，我們驟看起來，好像太容易，太凡庸，無足道也，實則集下去也還得有一個很大的決心和恆心；我們每因一個平凡的事作不到，而貽誤前途多着呢！時代不會等着那一個入停着

電影所給與社會的是些甚麼？

每天新聞紙上總得看見驚駭的電影廣告，常常引起我的幾種概念：
電影事業一天一天的發達了！
電影老闆發財了！
電影院是現代青年唯一的娛樂場所！
電影真具有比任何還大的魔力！
因此，我就想找出一個結論來：電影給與社會的是些什麼？

不進，我們沒時刻問問自己：「我們現落伍了吧？」稍縱即逝，落伍很容易的呀。萎縮，頹廢，偷閑苟安，不都是落伍的兆徵嗎？做今日中國青年委實不是易事，我們有沒有打破過這黑暗的地獄的力量，有沒有建設自由平等新社會的力量，都看我們自己，這時有沒有決心來修養，磨練，去！
多讀書，多走路，多擇友！

吾信談說透了，電影事業，並不是幾家銀片公司和影戲院的大老板所能任性的，獨斷獨行的。它與社會的關係，該站在領導或指示社會向上的地位的。它並不是和一般的一商品一樣的東西。觀察們所出錢買到的，並非是一種物質，確是一種精神上的興奮劑。它決不是一個公司或一家戲院向每個觀眾單獨的交易。一張影片對象是全社會，——至少是大部份的社會羣衆。

換言之，也就是一張影片的好壞，該向整個的社會利益而估量其價值。社會因影戲而發生的好或不好的影響，電影該直接負責的！

所以電影和一般的書局的教科書同樣要受審查，這意義至少是電影不是一種私人的企業，可以放任了數資本家來左右社會風俗的！在現在社會制度之下，吾們暫把執有改造社會思想和風俗的權威，失落在少數資本家和外人的手中，而吾們僅只拿到一個久經努力爭來的「電影檢查」之權！吾們該進一步的工作，必須把電影片的創製權交還社會全體！在嚴格的監察下，製造一種片子。

吾所以寫上面這些話，因為吾懷疑現在的電影所給與社會的價值。吾們試平心靜氣的想一想：最近的電影——不論是舶來片或國產片——所印在吾們腦筋中現象是什麼？同時再向社會各方面去搜查一下，電影所給與社會的究竟是什麼？這個思想和找尋的結果，怕會大多數不滿意吧！

林滌慶大律師受任南針週刊社法律顧問

本律師現經南針週刊社聘任為常年法律顧問後對於該社之生命名譽財產以及其所經營之事業依法盡保障之責此佈

事務所 北京路壹百號
電話一三〇六三
成都路威海衛路口
住宅 覽餘里七八五號

「肉感」「香艷」「浪漫」「淫污」……等等的廣告，沒有一天報上不登載着皇皇大字的，當然，有這類的廣告，有如此的影片，同時銀幕前有許多多仰着頭顱心中在跳動的觀衆的！而往往片子的末了，還寫上幾句老調，什麼挽救頹風，給青年人以當頭棒喝……以自飾其過，以掩檢查員之眼，使他不開口。吾以為與其說製片者是迎合社會的肉慾的心理，不若肯定的說製片者是在努力製造淫慾的社會來推銷他們淫慾的作品，滿足他們淫慾的需求啊！

是了，電影與社會——包括自己造的，外國販來的——是肉慾的煽惑，葬送，無數青年的事業和前途！不錯，根本更埋沒了我們的國魂！

「神怪」「火燒」「孫悟空大戰」「妖道」……不錯還有這一批電影給與社會的禮品在。自然它時於中國迷信之宣傳和封建思想之擁護，是有莫大的功勞！不過，我所不能的政府正在雷厲風行的剷除「迷信」「封建」等之腐化思想，為

什麼這些影片會在號稱文化發達的上海，公然作反宣傳而無所顧忌呢

是了，電影給與社會的，還有一部份是「迷信」「封建」思想的反宣傳！

老牌精魚肝油
味甘可口
毫無腥氣
補肺滋陰
男女咸宜
上海四馬路五洲藥房發行

好虎牌
風行全球 有口皆碑
上海四馬路五洲藥房發行

幽雅在白鶴洞

廣州通訊 劍亭

白鶴洞是廣州西郊一個小小村落，它是在白鵝潭（珠江一部分，外艦多泊於此）的南端，在廣州的沙面租界可以乘電輪直抵該處，需時約十五分鐘。

白鶴洞的名字，聞諸野老，昔日有白鶴翔翔其間，遞滄桑變幻，事物已非。拾電輪登岸，有一羊腸小徑，兩旁樹木葱籠，綠葉成蔭，村人多築茅舍或矮小的泥屋於此。漸漸前行，屋舍爲之一新，因外橋也架於該地之清靜，故房屋多作西洋式。外橋以英美佔多數，餘則德日等均有。房屋外之空地，高的是墳墓（該處村人的）低的禾田菜圃，當夏末秋初的時候，稻苗秀茂，菜蒼綠，耕牛晚歸，涼風陣陣，確是幽雅的景象。

該地學校有真光女中學和協和神學院兩所，前者設立數十年，爲廣州有女子中學之先聲。校內設備完善，有家事科的廚房，非常整潔；課室，實驗室也盡善盡美。惟男子欲找它的學生，手續麻煩異常，因爲仍有些「男女授受不親」的遺風。協和神學院是美國人辦的，專門研究神學爲主，學生畢業後多爲傳教師或在教會服務等，內有圖書館兩所：一藏中文書籍的，有四部叢刊及其他典籍；一藏英文書籍，且有英譯的唐詩，四書，五經等。

洞之西有一小市墟名涌口，有小規模之工廠建立，茶樓和商店也有。在廣州的童子軍和學生，常常到白鶴洞野營的，晚上就睡於幕裏，或去大涌口購食物，回來舉火，快樂融融！

九，九，二六，于廣州。

回來

法蘭克·克魯斯 著 李孫道譯

「你到什麼地方去呢？」

「我是到此地來的。」

「此地有人認識嗎？」

「大概有的。」

他們的話中止了。他吃得很慢，雖然很餓，吃一滿口麵包，就飲一口濃酒。他的臉面是消瘦而有皺紋，凹陷着；看他神氣是一個經過困難的人。

勒末士克突然問他道：

「請教大名？」

他回答時，起頭來：

「我的名，馬丁。」

那母親全身覺得奇怪的一驚，她向前一步，樣要仔細認一認這位陌生人，她立在他的面前，她的手垂着，她的嘴張開着。沒有一個人說一句話，後來勒末士克又說道：

「你是此地的人嗎？」

「是的，我是此地的人。」

到後來他終於抬起頭來了，他的眼光止選着婦人的眼光，互相注視着；好像他們已由這兩條的眼光而融合在一起了。

忽然間她抖抖的低低的說道：

「是你麼，我的丈夫？」

「是的，是我，」他慢慢的說着，

他仍舊不動，只繼續着講他的麵包（未完）

他的生日

勿靈

在年秋風吹來的時候，使他第一件記起來的事情，便是他的生日。秋風對於他好像生日的信使。生日，這便什麼人也不會把它忘記掉，只要他們還在活着。我們在小孩子的時候，過生日這一天，不消說是特別高興的，因爲在這一天，總有平日不常吃的新鮮美味，平日不常玩的樂意玩具，尤其使人高興而歡樂的是爸爸或媽媽的祝詞，「寶寶，你長命百歲呀！」這多麼使兒童稚弱的心靈上獲得一種不可言說的愉快的快感。

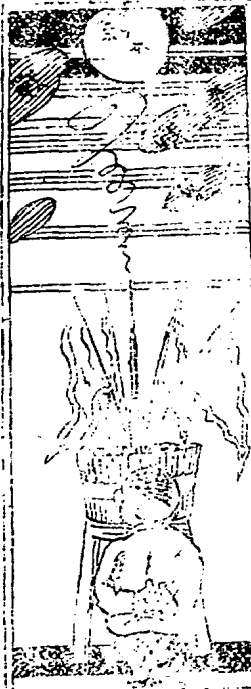
壯年便不同了。人生的猗猗的面孔在他們的目前已經露出了一半的本來色相；他們至少不能像從前那麼純潔，只想看好吃和好玩的東西，也不是空泛的祝詞可以慰樂，他們的心靈上微微地起了悲哀，對自己，對人生都有一種虛空的苦惱的感發，這感發的烙印便永遠留在他們的內心而不能磨滅的呀。這時候，過一回生日，只有使這個烙印更加重的印一回，他們壯年的內心是一回一回地沉溺了，沉溺了。

我們還沒有走到考年的領域，去年的生日怎樣過的，我們不知道。但我們應該想得到的，是他們的內心已經被人生一桶的烙印燒得焦焦，再沒有一點兒熱望了，在那哀苦的時候。

人生便是這麼一個馬戲的玩意兒！

時間的巨輪，迅速地，殘酷地，把每一個人的新舊人生拖到渺、可測的深淵，又給它碾得粉碎。這更沒有一個人能夠例外。他，已經被這個巨輪拖到了人生的中途了。

人民盼望着的中秋月，不知能否分外明？



是的，他已經是二十七歲的人了。二十七歲雖然還不算怎麼衰老的年齡，他的面龐雖然還沒有起上很多皺紋，你在他的內心却已衰老的不堪了。他走的人生途程比任何人都要崎嶇、艱難，他的遭遇比任何人都要困苦，坎坷了呵。

他回憶着過去的二十七年，沒有一件事可以使他回憶時發出愉快的微笑。他一走下這人間來，便首先過着窮困；飢寒，他忍着小小肚皮的餓，隨着他的母親飄流着，雖然如此，他在生日裏還能夠得着些許親慈愛的祝辭，從幼至長，他忍飢耐寒地掙扎着，受盡了人世的海辱和痛楚。他的母親被飢寒的逼死去了，而他還存

在這人間，但他永遠得不到一

點兒慰安了，這人世間誰還有眼睛看這麼一個窮小子，除了生他的母親以外！

流亡，好像是他的唯一的職業。幾年來，他流亡在大江南北，幸虧還沒有死掉，這年頭，像他這樣的人死他幾千幾萬，算什麼呢？還有人紅一紅眼角嗎？在流亡裏，他遇着他的生日，壯年的生日，悲哀地，抑鬱地，憤懣地……

上海，聽說有好些人在這兒漂泊了，而他就是其中的一個。

他去年秋天，在N城被難出亡以後，就漂洋到這兒來了。上海，好像是另一個國度，雖然黑得可以，但總比內地好一忽忽吧？然而這裏又有一道警告在他的面前：『餓死！餓死！第二個餓死！』是的，他在餓神前掙扎着求生，他在黑暗裏找光明。畢竟他還沒有餓死，他找光明的勇氣倒還本加厲了。也許有一天，黑暗在他的面前消去，

◎世界廣告公司◎

代登各種大小報紙廣告。
專做：游行、招貼、騎壁等告白。
代價：服務、委辦、不另、最廉、認真、圖樣、取費。
地址：鴨綠路七號半 電話四四八七二

文華書局

代售商務印書館
世界各種教科書及各大書局
參考書小說等
價目折扣與各該局一律

總支局 四川北路 四川北路 四川北路 四川北路
支局 四川北路 四川北路 四川北路 四川北路

光明在他的面前湧現吧。

秋風吹到了人間了。他猛記了生日的到來。

「九月十八日」。啊，這一天，在他是多麼重視的一天！這天他起來得很早，但他並不是要招待賀壽的客人，他知道賀他壽的人只有他自己，他披上了一件薄薄的夾衣，三腳兩步地踏出房門去。往那兒去呢？他自己也不知道，總之，要跑跑才好。

這天的秋風吹得很急，天空密佈濃黑的雲頭，「這麼陰鬱的天氣呀！」他反覆嘆息着。他茫無目的地跟着別人跑，其實所謂別人，那一個像他這個無聊的流浪者，更那一個知道他在遇着他二十七年的生日呢？這樣的

跑有什麼結果呢？但他便足跑了一個大半天，肚子哩，仍然是空空的。

再怎麼辦呢？坐着好過嗎？媽的，醉一回吧。於是他決心拿他僅有的兩角小洋，買了一瓶白干，拿回房裏，一咕嚕吃下了，大概這也叫做豪飲吧？自然他醉了，他當然願意醉過這一天去，九月十八這一天去。

他醒轉來時是明天，明天，他又走上這人生的旅途，走着，走着，一直到他應該走盡的時候。
九月念一日於上海的一角

他的她問題
期一第看請明我爾本

我讀了南針第二期華鴻女士的「一封關於顧德婦女」的信，和華友君所說「營口的婚姻制度」後，我也猛然記起了五夫的婚姻制度很是奇特的，現在把它寫出來，以供注重社會風俗的來研究。

前年正月，我的朋友朱君在他的家鄉——五大結婚，他寫信來叫我去

浙江五夫的婚姻制度

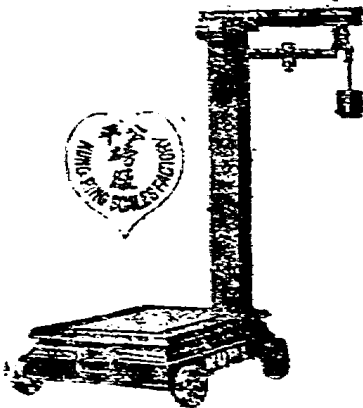
尹祥祚

吃喜酒，恰巧那時我心裏有些煩腦，我就趁着這個機會，到他的鄉下去開爽我的胸坎，並且也得增長友誼上的感情，我馬上就獲他一封快信，又請他在車站等候。

我是乘新甯紹火輪去的，到了甯波轉乘滬杭甬火車，在中午十二時光景，「五

最老牌之彈子磅秤

招請經理
價目函索



本廠專造
彈子新磅
並修理大
小舊磅工
精料美堅
固耐用商
業信仰有
口譽牌
上海天津路三平
百九十九號
廠出品

科達麥精食肝油

能預防疾病治肺癆
能肥體增血補腦健骨
能建立強壯永久康健
能救弱救虛固元駐顏

總代理 上海北四川路科達西藥廠
各埠各大藥房均有出售

夫到了，五夫到了一種解浪，從旅客口中發出了，繼續一陣搖動和嘈雜：行李呀；呼喚子女呀；火車也發出一聲汽笛刺耳的怪叫。笨重的車身，慢慢的駛進站頭而停住了，我忙把視線向着站上：在人叢中果然我的朋友朱君已經引着長頭張着口不眨眼的看着車廂和出站的旅客，我就脫下帽子向車外揮搖着，目光銳利的朱君，也瞧見了，他一種喝望和歡迎的誠意，都表現在面部，我隨即提着手提篋，下了車和他握手，旁邊的驕夫把我的手提篋接過去，掛在轎後，原來是朱君所預備好的，我順便進了各人的轎，向着目的地而進發了。

我是一個久居滬上的人，在轎中一路上見了鄉村一切的自然界清靜的美，的確使我起了一種羨慕，不一會兒，轎夫停住了，門口掛着很多的紅彩燈，老的幼的，大的小的，當我出轎門的辰光，都圍攏起來現着很驚駭的樣子，同時「外國人，外國人」的聲音，也包圍了我

的四周，因為我所穿的是洋裝，所以他們都誤認我是外國人，少見多怪，確實是很可憐可笑。在這個時候，有兩個年近五十歲一男一女的老人，從屋子裏跑出來，滿面紅潤的顏色，很使我敬愛，用不着提摸就知道是朱君的父母，同時他倆叫了一聲：「小店王你來了麼？」「這真叫我莫明其妙，做其山東人吃麥冬一懂也不懂，我呆住了，我真的呆住了，祇把一雙眼睛轉過來釘着朱君，聰敏的他，已經給會，笑着臉說道：「在叫你小閻呢，你還呆着做什麼？」原來五夫的地方，小閻是叫小店王的。哈哈，這句話我如清夜聞鐘給他提醒了，只是差得我滿面通紅。

吃過了午飯，我急着要去欣賞鄉景，尤其是五夫山的巒峯重疊，朱君禁不住我的催促，就伴着我去玩，玩了半天，真的，賞不盡收不完這個自然界的景色，恨不得一把一把的收藏在我的袋裏，它是遠勝人工砌成上海，在日落

西山，纔肯罷工。

晚飯之後，朱君要我伴他同睡，我打着戲謔的口吻來問他道：「我不是新娘，為什麼要我伴你呢？」他忙的回說：「不，因為這是我們鄉下的風俗，在結婚的前一夜，必須要一個有父母雙全的人伴着睡，這個我們鄉人是叫陪房，以為後來定得吉利。」我見他那樣說，也就答應了。

大凡一個人日間疲倦，夜裏一定酣睡，我豈能逃出例外，便也呼呼地睡去了。忽然，「噹！噹！噹！噹……」的聲音，把我從睡夢中驚醒，呵！這是什麼，不是鑼聲麼？半夜三更，出了亂子了麼？我的鄉下敲鑼，不是火警，便是盜劫呢，我即忙叫着：「朱君呀，不好了，」但不聽得朱君回答，看看床上，也不見朱君的影跡，我馬上埋怨朱君一聲不響的獨自跑出迴避，敲鑼的聲音越敲越近，同時也越近越響，我心急了，

招請廣告員

本公司招請廣告員數位每月可得百數十元之佣金不拘省界性別凡口才伶俐自開能勝任者請書明履歷及志願寄上海鳴緣路七號宇世界廣告公司合則函約

世界廣告公司啓

武漢鞋廠

彈璜皮鞋
絲襪線襪
化妝用品
價廉物美

地址北四川路武昌路口

正十字油 能治萬病

河南路

水泰正十字油公司

我連忙打開窗門一瞥，在這黑暗裏祇見着如長蛇般一羣黑狗，已是向着屋裏跑來。我唬住了！我我的唬住了！我的眼淚只是奪眶而出，「媽呀！不好了，我的性命要完了！」我不禁喊出這樣低聲，忽然我的理智竟有我道：「你這笨蠢的東西，你真坐着待斃麼？」但當地是我初到的，也不知向那裏躲避？可是那時我的四肢軟弱得連爬也爬不動了；呼吸也短促了；上牙和下牙，像捉對兒打架，只好向床下鑽伏着，不一會兒，答答的腳步聲聽到了；門也碰的一聲打開了，那時我怨恨自己昏昏睡着門也忘記上門！「那裏去了，那裏去了！」的聲浪，進入我的耳鼓。呀！這不是朱君的聲響嗎？我連忙從床底探出頭來，「哈，哈，不請，不請，一些不請，同時朱君竟出一種畏縮的狀態說：『什麼你鑽在床下面？』他一時便把我問住了，我只是搖着頭，一氣冷汗。『罷了，罷了，我先走了，』的喊着，朱君看着我這樣子，不耐煩的說：『我到底做什麼？快說！快說！他們等着我去結婚呢，現在我是來叫你醒過來。』我便把上面的經過說了一遍，朱君便帶着譏笑的面孔來解釋：『這是我們鄉間的習俗，結婚在半夜子時的，新娘到來是不可以用燈籠，只用火把的，你爲何這樣胆小如鼠呢！』

「姑爺，你快下面結婚去罷！」一個喜娘把我們的話打斷，我倆就跟着她下樓，到了下面，祇見得金銀輝煌，照耀得如同白晝一樣，「喜與早已臨門了，請新娘出彩輿，」一個老人帶着紹興口音唱着，前而引得我幾乎笑起來，（因爲五夫相近紹興方言。）祇見送娘把轎門打開，走出一個三分像人，七分像鬼的女子，這一驚的確使我驚得莫明其妙！她的頭包着紅紙，身穿紅色的洋布衫褲，半腰圍着藍布裙；左手拿着一包用花布裹着的白米；右手拿着一小束稻草，成禮之後，便和新郎入洞房，一會兒出來，她已經換着鳳冠霞帔，我疑是前請的「品夫人，拜了父母親戚，東施西施的拜完，金鷄已是報着曉了，可是我的悶葫蘆裏，已填滿了不斷的疑團！然也不願再睡，找了一個年老的人，要求他告訴他們的風俗的來源和意義，他毫不拒絕的准我所請，還很和藹的說：『我們五夫的迎親，都是在夜深的，因爲相傳從前文化未開的時候，並沒有什麼婚呀，嫁呀的事情，祇見有女子便抬，各村的村民，恐怕自己的村中的女子搶去，所以都不准有婚過，於是多在半夜偷搶的，後來周公定下禮制，但是習慣相沿，終不能改革，新娘出嫁時的裝束：身穿紅洋布衫褲，是表明貧家的女兒；腰圍藍布裙，是表明夫唱夫隨，助夫工作的意思；一手拿白米，一手拿着柴，是表明柴米夫妻的意思；後來改換鳳冠霞帔，是爲到夫家，丈夫作官，自己作夫人的意義。』

這樣看來，中國人心不是很古麼。誰說人心不古呢？唉，幾千年傳下的舊禮教，依然在農村一些動也不動。主張人心復古的先生們，你們的用心，被我們揭破了！

牢騷人語

本欄來稿由投稿人負責

文明人的經商術

其詳

編輯先生：在九月的廿四日見報載南京路文明人創立的百貨大公司，以「一元貨」的口號，什麼歡迎參觀啊！歡迎主人主顧啊！在廿五日的上午十時許經過該公司，想購幾種便宜的「一元貨」，走進內路參觀一下，職員大半是西人，寥寥無幾的只有幾個西人購買。

我在另一個櫃上見有「一元貨」的手提小皮箱，我想購了回去給孩子當書包用，倒價廉物美，櫃裏的一個華職員睜目的對我說：『你要嗎？』我就拿到手裏一看，是硬紙做的，形同置香煙的大盒子，不過多一個提配，我就回頭說：『不要，』那個奴隸式的華職員竟怒目相視的說：『什麼不要，你來偷東西的嗎？』此時幾個西職員都圍攔來了，那個華人更顯出威武揚威的神氣說：『你看了必須要買的。』我處在四面包圍之下只得屈服買了，他們這現出得意的樣子，得到勝利般的愉快。咳！文明人的經商術！

推十九供給軍用。商用祇混漢一線。雖粵滬線曾一度籌備，仍未見諸事實。最近交通部向德漢沙公司商購飛機。將由南京上海經北平蒙古西北利亞莫斯科至柏林一線。與歐美航空郵運。因可便捷多矣。然本國內似有先謀便捷之必要。良以我國各地交通阻塞。航行權早為外人佔去。為挽回利權與便交通計。交通部首先在國內各通商埠設立航線。然後再發展國際間航線。方為根本辦法也。

購買者的途徑

皮膚好。為無臭味而不污衣服之皮膚病藥。乃醫學博士江上峯所發明。無論新久皮膚病。或頑癬惡瘡脚趾濕癢等症。敷上數次。立刻痊愈。本埠各藥房均有代理。

公平製磅廠之老牌彈子新磅秤。乃粵人潘君所發明。潘君從前留法習器量學。五年歸國。後乃發明此精巧準確之彈子新磅。與別家不同。在大漢路設廠發行多年。廠家得此稱便不止。

編輯部徵稿啟事

- 一、本社歡迎各地友投稿，以適合本刊宗旨為合格。
- 二、作品：國際情形、政治狀況、經濟問題、社會言論、科學研究、學生生活、農村生活、體育消息、譯稿、軼事、長篇小說、他種的問題、牢騷、人語、照片、風景、時事、美術名人（須附有照略）。
- 三、來稿須寫清楚，並加標點符號。
- 四、譯稿請將原文題目，原著者姓名及出版日期與地點註明，以便對照。
- 五、來稿本刊得有刪改權，如不願意者，須在先聲明。
- 六、來稿發表時，如不願署名，須先聲明，並附足郵票寄還者例外。
- 七、來稿發表時，如願署名，請寫在篇題之下，真姓名及地址，則請在稿末註明，以便通訊。
- 八、來稿如蒙不吝賜教，酌致薄酬，稿費於每月三號核算，外埠投郵寄稿，如來稿不蓋章者，作為不酬。
- 九、來稿揭載後，其著作權，為本社所有，但有特約及聲明保留版權者例外，若已在他處揭載之稿，恕不致酬。
- 十、來稿請寫明編輯部收。

麗蘭小姐說：他愛上我的緣故，就是因為我這副輕盈和修短合度的體態，尤其充滿着美的足部，配上了一雙很名貴的襪子，增加了不少的態度美。所以我很喜歡穿着富華公司出品的龍燈，龍門，金龍牌的襪子，牠無論那一種，不獨款式新穎，雅緻可愛，且堅固耐用，尤其特長，一雙足抵人家。兩雙的經濟了。

上海南京路金龍襪衫廠總發行



本刊為便利遼甯營口一帶讀者起見，特設東北總分社於營口，如東北各省讀者訂閱本刊，或刊戶登載廣告，請就近向營口分社接洽為荷。

本刊東北總分社社址
營口永世街裕豐棧胡同一號
電話 一二二三號

本刊廣告刊例

封面每吋一元半，
中幅每吋一元，後
封面每吋九角，均
每計算，六吋起碼
，刊登長期，取價
特廉。

廣州青野書店出版

張文亮著 沙士比亞著
 對照最近英美廿女詩人詩歌集
 一個六角形的悲劇(長篇小說)
 二萬五千元
 送情人的心
 蒼梧江上客
 蒼梧浪客

張文亮譯 丘丘丘
 王文亮譯 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘

張文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘

王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘

王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘
 王文亮編 丘丘丘

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著
 謝文亮著 謝文亮著

廣州東山百子路榮園東十九號三樓

遠東眼鏡公司

上海大馬路三馬路首
 奉送紅股單五千元



購眼鏡之款 加利回本?

- (一) 本公司欣逢十週紀念大加擴充改造門面正式開幕
- (二) 各種科學眼鏡及首創東方羅克眼鏡照碼一律七折
- (三) 購滿洋五元以上眼鏡一副者當贈價值洋五元之(紅股單)一張多購類推
- (四) 再另贈股東優待券一張持券購鏡均照成本計算
- (五) 諸君所得之紅股單定為常年八厘期滿三年後將購眼鏡之款加利回本
- (六) 特聘美國眼光學師考驗目光不另取費

● 品贈大幕開式正 ●